

## THOV MUAB TSHIAB COV TXIAJ NTSIM KEV PAB NYIAJ MUAS NOJ FOODSHARE REQUEST FOR REPLACEMENT FOODSHARE BENEFITS

**COV LUS QHIA:** Yog tias koj yog ib tug tswv cuab tau nyiaj muas noj FoodShare tam sim no thiab koj cov khoom noj khoom haus uas koj siv cov nyiaj muas noj FoodShare muas raug piam vim yog ib txoj hmoov tsis zoo los yog ib txoj kev puas ntsoog, teb kom tiav tsab ntawv no thiab muab xa nrog cov pov thawj\* uas koj cov khoom noj khoom haus raug piam, raws ib txoj kev nram no:

**Nco tseg:** Yuav tsum xa daim ntawv foos sau tiav thiab cov ntaub ntawv ua pov thawj mus kom txog li 10 hnuv suav txij hnuv uas ua poob cov ntaub ntawv no.

### **Hauv Internet**

Saum huab cua. Luam tag nrho cov nplooj ntawv rau qhov vas sab ACCESS. Koj xa tau li no ntawm koj qhov ACCESS account, uas koj txuas mus rau ntawm [access.wi.gov](https://access.wi.gov).

### **Hauv chaw xa ntawv**

Yog koj nyob rau hauv Milwaukee County, muab tsab ntawv xa mus rau:

MDPU  
6055 N 64th St.  
Milwaukee, WI 53218

Yog koj tsis nyob hauv Milwaukee County, muab tsab ntawv xa mus rau:  
CDPU  
PO Box 5234  
Janesville, WI 53547

### **Xov tooj xa ntawv**

- Yog koj nyob rau hauv Milwaukee County, muab tsab ntawv xa hauv xov tooj mus rau 888-409-1979.
- Yog koj tsis nyob rau hauv Cheeb Koog Milwaukee, muab tsab ntawv xa hauv xov tooj mus rau 855-293-1822.

### **Tim Ntsej Tim Muag**

Nqa tsab ntawv mus rau koj lub chaw khiav dej num. Muaj cov ncauj lus qhia kev sib cuag nyob rau ntawm Wisconsin Department of Health Services (DHS) (Tuam Tsev Pab Cov Kev Noj Qab Haus Huv) qhov vas sab [www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm](https://www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm)

Npe-Tswv Cuab (Xeem, Npe, Tsiag Ntawv Cim Npe Nruab Nrab)

Zauv Cim Txhooj

Piav qhia seb koj cov khoom noj khoom haus raug piam li cas (piv txwv, dej nyab, hluav taws xob tog, hluav taws kub):

Kwv Yees Qhov Nqi ntawm Cov  
Khoom Noj Khoom Haus Raug Piam  
\$

Hnub Khoom Noj Khoom Haus Raug Piam (Tej zaum yuav sib txawv ntawm hnub uas tej khoom noj raug piam los ntawm hmoov tsis muaj los sis kev puas tsuaj ntug tsim teb raug. Piv txwv, yog hluav taws xob tsis tuaj, feem ntau cov khoom noj yeej yuav piam los sis lwj rau hnub txuas mus ntxiv. Yog hluav taws kub hnyiab los sis dej nyab tuaj yeem ua rau tej khoom noj piam tau tib hnub ntawd.)

Kuv nkag siab cov nqe lus nug thiab cov ntaub ntawv nyob ntawm daim ntawv foos no lawm. Kuv nkag siab txog lub txim nplua los ntawm kev qhia cov ntaub ntawv cuav los sis ua txhaum cov cai. Kuv lees cia nplua los ntawm kev muab tej yam cuav thiab tsis yog los qhia, thiab kuv lees tias kuv txhua nqe lus teb yeej raug zoo thiab sau tiav txhij txhua raws li qhov kuv paub lawm. Kuv nkag siab thiab pom zoo muab cov ntaub ntawv ua pov thawj raws li qhov kuv tau hais tseg. Kuv nkag siab tias lub chaw ua haujlwm hauv lub zos yuav tiv toj rau lwm cov neeg los sis lwm cov chaw ua haujlwm nrhiav cov ntaub ntawv ua pov thawj tseem ceeb txog kuv qhov muaj cai tau txais kev pab thiab yuav raug xam cov txiaj ntsig li cas rau kuv.

**KOS NPE** – Neeg Ua Ntawv Thov

Hnub Kos Npe

\*Cov pov thawj uas yuav tau yog tej ntaub ntawv ceeb toom muaj hauv chaw tua hluav taws, tub ceev xwv, koom haum hauv zej zog, los yog lwm cov tau tuaj pab. Tej zaum **tsis** tag yuav muaj pov thawj txog khoom noj khoom haus raug piam thaum lub xeev tau plov mee txog txoj kev kub ceev lawm.

**Kev Taug Xyuas Kom Ncaj Ncees:** Kuv nkag siab tias kuv muaj cai thov hais taug xyuas kom ncaj ncees rau kis thov rov qab txiaj txim dua rau kuv daim ntawv thov los sis cov txiaj ntsig yog kuv tsis pom zoo raws li qhov txiaj txim ntawd. Kuv nkag siab tias kuv tuaj yeem sau ib daim ntawv thov taug xyuas kom ncaj ncees xa mus rau: **Department of Administration, Division of Hearings and Appeals, PO Box 7875, Madison, WI 53708-7875 los sis hu rau 608-266-7709.** Kuv kuj yuav tau hu mus rau lub chaw ua haujlwm uas tau thov mus thiab thov taug xyuas kom ncaj ncees los sis tau sau ntawv thov mus rau lawv lawm. Kuv nkag siab tias lawv yuav qhia phau ntawv hais txog Kev Tso Npe thiab Cov Txiaj Ntsig (P-00079) ntawm ForwardHealth yog xav paub ntau ntxiv.

**Lub Khoos Kas Pab Txhawb Khoom Noj Zoo (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) thiab Kev Muab Khoom Noj Faib rau Cov Neeg Is Dias Uas Raug Pov Thaiv (FDPIR) ntawm cov chaw ua hauj lwm hauv lub lav los sis hauvcheeb tsam thiab lawv cov neeg txais kev pab yuav tsum muab Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Qhov Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug hauv qab no tshaj tawm:**

***Tsis Txhob Xa Daim Ntawv Thov Rau Ntawm No.***

Raws li tsoom hmv teb chaws txoj cai lij choj hais txog cov cai pej xeeb thiab Teb Chaws Meskas Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Qoob Loo (US Department of Agriculture, USDA) cov kev cai thiab cov cai hais txog cai pej xeeb, lub chaw ua hauj lwm no raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog saib raws haiv neeg, xim tawv nqaij, lub teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xws li kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej thiab kev nyiam rau fab kev sib daj sib deev), kev ntseeg dab qhuas, kev xiam oob qhab, hnuv nyoog, kev ntseeg kam nom kam tswv, los sis kev pauj kua zaub ntsuab los sis kev ua pauj rau kev sawv nqua hu cov cai pej xeeb yav ua ntej.

Lub khoos kas no cov ntaub ntawv kuj yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj hauv kev sib txuas lus los txais lub khoos kas no cov ntaub ntawv (xws li Cov Ntawv Rau Neeg Dig Muag, cov ntawv luam ua tus ntawv loj, cov suab kaw lus, Hom Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum tiv tauj rau lub chaw ua hauj lwm (lub lav los sis hauv cheeb tsam) raws li qhov chaw uas lawv ua ntawv thov cov nyiaj pab. Cov neeg lag ntseg, hnov lus tsis zoo los sis hais tsis tau lus zoo, tuaj yeem tiv tauj rau USDA dhau los ntawm Federal Relay Service ntawm tus xov tooj (800) 877-8339.

Txhawm rau ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv lub khoos kas, Tus Neeg Tsis Txaus Siab yuav tsum ua kom tiav Daim Foos AD-3027, USDA Daim Foos Hais Kev Tsis Txaus Siab Hauv Lub Khoos Kas uas yog tuaj yeem mus muab tau nyob hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf>, muab los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, los ntawm kev hu rau tus xov tooj (833) 620-1071, los sis yog los ntawm kev sau ntawv rau USDA qhov chaw nyob. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, nab npawb xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia qhov kev ntxub ntxaug uas koj tau iab liam kom ntxaws txaus los qhia rau Tus Tub Tuav Ntaub Ntawv Pab rau Cov Cai Pej Xeeb (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) hais txog qhov xwm txheej thiab hnuv tim uas muaj qhov kev yuam cov cai pej xeeb uas raug iab liam ntawd tshwm sim. Yuav tsum muab daim foos AD-3027 los sis tsab ntawv uas sau tiav lawm xa mus rau:

- (1) **xa pais xab nis:**  
Food and Nutrition Service, USDA  
1320 Braddock Place, Room 334  
Alexandria, VA 22314; los sis
- (2) **fev:**  
(833)-256-1665 los sis (202)-690-7442; los sis
- (3) **xa email:**  
[FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov](mailto:FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov)

Lub chaw ua hauj lwm no yog ib lub chaw uas muaj vaj huam sib luag.  
***Tsis Txhob Xa Daim Ntawv Thov Rau Ntawm No.***